

¹Dies sind aber die Kinder Israel nach ihrer Zahl, die Häupter der Vaterhäuser und die Obersten über tausend und über hundert, und ihre Amtleute, die dem König dienten, nach ihren Ordnungen, die ab und zu zogen, einen jeglichen Monat eine, in allen Monaten des Jahres. Eine jegliche Ordnung aber hatte vierundzwanzigtausend.²ber die erste Ordnung des ersten Monats war Jasobeam, der Sohn Sabdiels; und unter seiner Ordnung waren vierundzwanzigtausend.³Er war aus den Kinder Perez und war der Oberste über alle Hauptleute der Heere im ersten Monat.⁴ber die Ordnung des zweiten Monats war Dodai, der Ahohiter, und Mikloth war Fürst über seine Ordnung; und unter seiner Ordnung waren vierundzwanzigtausend.⁵Der dritte Feldhauptmann des dritten Monats, der Oberste, war Benaja, der Sohn Jojadas, des Priesters; und unter seiner Ordnung waren vierundzwanzigtausend.⁶Das ist Benaja, der Held unter den dreißigen und über die dreißig; und seine Ordnung war unter seinem Sohn Ammisabad.⁷Der vierte im vierten Monat war Asahel, Joabs Bruder, und nach ihm Sebadja, sein Sohn; und unter seiner Ordnung waren vierundzwanzigtausend.⁸Der fünfte im fünften Monat war Samehuth, der Jishariter; und unter seine Ordnung waren vierundzwanzigtausend.⁹Der sechste im sechsten Monat war Ira, der Sohn des Ikkes, der Thekoiter; und unter seiner Ordnung waren vierundzwanzigtausend.¹⁰Der siebente im siebenten Monat war Helez, der Peloniter,

¹Now the children of Israel after their number, to wit , the chief fathers and captains of thousands and hundreds, and their officers that served the king in any matter of the courses, which came in and went out month by month throughout all the months of the year, of every course were twenty and four thousand.²Over the first course for the first month was Jashobeam the son of Zabdiel: and in his course were twenty and four thousand.³Of the children of Perez was the chief of all the captains of the host for the first month.⁴And over the course of the second month was Dodai an Ahohite, and of his course was Mikloth also the ruler: in his course likewise were twenty and four thousand.⁵The third captain of the host for the third month was Benaiah the son of Jehoiada, a chief priest: and in his course were twenty and four thousand.⁶This is that Benaiah, who was mighty among the thirty, and above the thirty: and in his course was Ammizabad his son.⁷The fourth captain for the fourth month was Asahel the brother of Joab, and Zebadiah his son after him: and in his course were twenty and four thousand.⁸The fifth captain for the fifth month was Shamhuth the Izrahite: and in his course were twenty and four thousand.⁹The sixth captain for the sixth month was Ira the son of Ikkesh the Tekoite: and in his course were twenty and four thousand.¹⁰The seventh captain for the seventh month was Helez the Pelonite, of the children of Ephraim: and in his course were twenty and four thousand.¹¹The eighth captain for the eighth month was Sibbecai the Hushathite,

aus den Kindern Ephraim; und unter seiner Ordnung waren vierundzwanzigtausend.¹¹ Der achte im achten Monat war Sibbechai, der Husathiter, aus den Serahitern; und unter seiner Ordnung waren vierundzwanzigtausend.¹² Der neunte im neunten Monat war Abieser, der Anathothiter, aus den Benjaminern; und unter seiner Ordnung waren vierundzwanzigtausend.¹³ Der zehnte im zehnten Monat war Maherai, der Netophathiter, aus den Serahitern; und unter seiner Ordnung waren vierundzwanzigtausend.¹⁴ Der elfte im elften Monat war Benaja der Pirathoniter, aus den Kindern Ephraim; und unter seiner Ordnung waren vierundzwanzigtausend.¹⁵ Der zwölfte im zwölften Monat war Heldai, der Netophathiter, aus Othniel; und unter seiner Ordnung waren vierundzwanzigtausend.¹⁶ Aber die Stämme Israels aber waren diese: unter den Rubenitern war Fürst: Elieser, der Sohn Sichris; unter den Simeonitern war Sephatja, der Sohn Maachas;¹⁷ unter den Leviten war Hasabja, der Sohn Kemuels; unter den Aaroniten war Zadok;¹⁸ unter Juda war Elihu aus den Brüdern Davids; unter Isaschar war Omri, der Sohn Michaels;¹⁹ unter Sebulon war Jismaja, der Sohn Obadjas; unter Naphthali war Jeremoth, der Sohn Asriels;²⁰ unter den Kindern Ephraim war Hosea, der Sohn Asasjas; unter dem halben Stamm Manasse war Joel, der Sohn Pedajas;²¹ unter dem halben Stamm Manasse in Gilead war Iddo, der Sohn

of the Zarhites: and in his course were twenty and four thousand.¹² The ninth captain for the ninth month was Abiezer the Anetothite, of the Benjamites: and in his course were twenty and four thousand.¹³ The tenth captain for the tenth month was Maharai the Netophathite, of the Zarhites: and in his course were twenty and four thousand.¹⁴ The eleventh captain for the eleventh month was Benaiah the Pirathonite, of the children of Ephraim: and in his course were twenty and four thousand.¹⁵ The twelfth captain for the twelfth month was Heldai the Netophathite, of Othniel: and in his course were twenty and four thousand.¹⁶ Furthermore over the tribes of Israel: the ruler of the Reubenites was Eliezer the son of Zichri: of the Simeonites, Shephatiah the son of Maachah:¹⁷ Of the Levites, Hashabiah the son of Kemuel: of the Aaronites, Zadok:¹⁸ Of Judah, Elihu, one of the brethren of David: of Issachar, Omri the son of Michael:¹⁹ Of Zebulun, Ishmaiah the son of Obadiah: of Naphtali, Jerimoth the son of Azriel:²⁰ Of the children of Ephraim, Hoshea the son of Azaziah: of the half tribe of Manasseh, Joel the son of Pedaijah:²¹ Of the half tribe of Manasseh in Gilead, Iddo the son of Zechariah: of Benjamin, Jaasiel the son of Abner:²² Of Dan, Azareel the son of Jeroham. These were the princes of the tribes of Israel.²³ But David took not the number of them from twenty years old and under: because the LORD had said he would increase Israel like to the stars of the heavens.²⁴ Joab the son of Zeruiah began to number, but he finished not,

Sacharjas; unter Benjamin war Jaesiel, der Sohn Abners;²² unter Dan war Asareel, der Sohn Jerohams. Das sind die Fürsten der Stämme Israels.²³ Aber David nahm nicht die Zahl derer, die von zwanzig Jahren und darunter waren; denn der HERR hatte verheißen, Israel zu mehren wie die Sterne am Himmel.²⁴ Joab aber, der Zeruja Sohn, der hatte angefangen zu zählen, und vollendete es nicht; denn es kam darum ein Zorn über Israel. Darum kam die Zahl nicht in die Chronik des Königs David.²⁵ ber den Schatz des Königs war Asmaveth, der Sohn Abdiels; und über die Schätze auf dem Lande in Städten, Dörfern und Türmen war Jonathan, der Sohn Usias.²⁶ ber die Ackerleute, das Land zu bauen, war Esri, der Sohn Chelubs.²⁷ ber die Weinberge war Simei, der Ramathiter; über die Weinkeller und Schätze des Weins war Sabdi, der Sephamiter.²⁸ ber die Ölgärten und Maulbeerbäume in den Auen war Baal-Hanan, der Gaderiter. Über den Ölschatz war Joas.²⁹ ber die Weiderinder zu Saron war Sitrai, der Saroniter; aber über die Rinder in den Gründen war Saphat, der Sohn Adlais.³⁰ ber die Kamele war Obil, der Ismaeliter. Über die Esel war Jehdeja, der Meronothiter.³¹ ber die Schafe war Jasis, der Hagariter. Diese waren alle Oberste über die Güter des Königs David.³² Jonathan aber, Davids Vetter, war Rat, ein verständiger und gelehrter Mann. Und Jehiel, der Sohn Hachmonis, war bei den Söhnen des Königs.³³ Ahithophel war auch Rat des Königs. Husai, der Arachiter, war des Königs Freund.³⁴ Nach Ahithophel war Jojada, der Sohn Benajas, und Abjathar. Joab aber war der

because there fell wrath for it against Israel; neither was the number put in the account of the chronicles of king David.²⁵ And over the king's treasures was Azmaveth the son of Adiel: and over the storehouses in the fields, in the cities, and in the villages, and in the castles, was Jehonathan the son of Uziah:²⁶ And over them that did the work of the field for tillage of the ground was Ezri the son of Chelub:²⁷ And over the vineyards was Shimei the Ramathite: over the increase of the vineyards for the wine cellars was Zabdi the Shiphmite:²⁸ And over the olive trees and the sycomore trees that were in the low plains was Baalhanan the Gederite: and over the cellars of oil was Joash:²⁹ And over the herds that fed in Sharon was Shitrai the Sharonite: and over the herds that were in the valleys was Shaphat the son of Adlai:³⁰ Over the camels also was Obil the Ishmaelite: and over the asses was Jehdeiah the Meronothite:³¹ And over the flocks was Jaziz the Hagerite. All these were the rulers of the substance which was king David's.³² Also Jonathan David's uncle was a counsellor, a wise man, and a scribe: and Jehiel the son of Hachmoni was with the king's sons:³³ And Ahithophel was the king's counsellor: and Hushai the Archite was the king's companion:³⁴ And after Ahithophel was Jehoiada the son of Benaiah, and Abiathar: and the general of the king's army was Joab.

Feldhauptmann des Königs.